# YATAMOMO 2 - CHAPTER 4
# BY HARADA

Don't remove the credits!!
and support the artist!

TRANSLATION & TYPESETTING: NOGITSUNE
nogitsune.tumblr.com
nijishitsuji@gmail.com

CLEANING: KETTU
vuorikettu.tumblr.com

SCANS: ANON

SUPER SPECIAL THANKS TO MY FRIEND ARU KUN!

I didn't have a father

That woman also worked during the night so I'd usually spend my time by myself

But certainly, at that time,

I was young and pretty

SOWWY~
MOMMY GOT LATE. WERE YOU LONELY?

She was a loving mother

# やたももも 2.4

Yata-Momo 2.4

Request to Yata-Momo

Harede presents

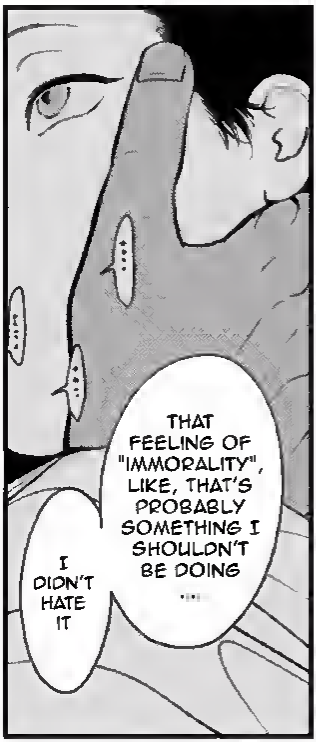
はらだ

TRANSLATED BY

NOGITSUNE

I WAS ABLE TO BUY MANGA AND GAMES AND STUFF

THE BOYFRIENDS THAT WOMAN BROUGHT WOULD COME WAVING MONEY AND MAKING JOKES
I WANTED MONEY, SO I LET THEM DO AS THEY PLEASED
AND BE-CAUSE I'M AN IDIOT


THAT FEELING OF "IMMORALITY", LIKE, THAT'S PROBABLY SOMETHING I SHOULDN'T BE DOING ...
I DIDN'T HATE IT

HM ...
UPON LISTEN-ING TO TODAY'S STORY,
I'M NOT SURE BUT I CAN IMAGINE IT SOME-HOW

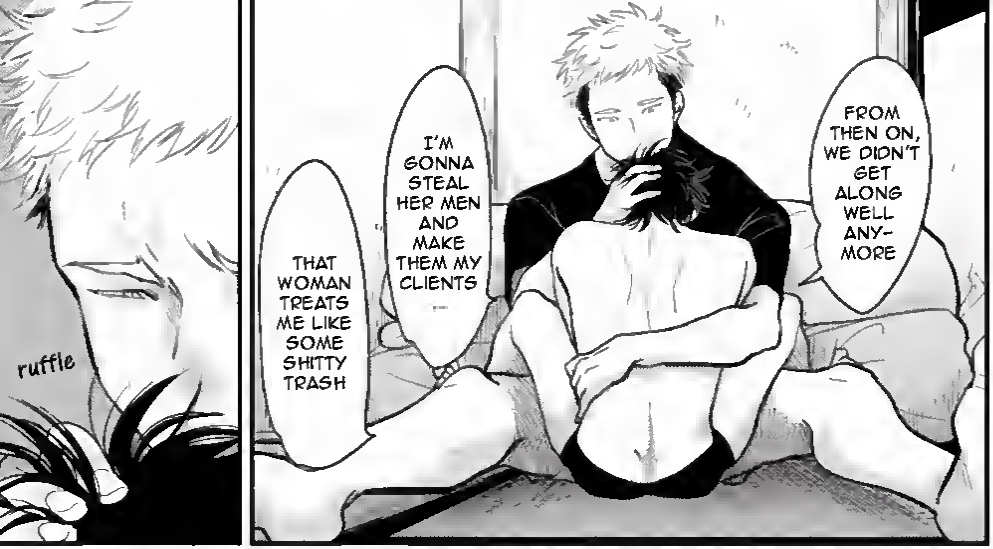
rustle

I HAD THOUGHT I WAS MONOPOLIZING THE LOVE THAT CAME FROM BOTH OF THEM AND I ENDED UP GETTING TOO CARRIED AWAY
JEALOUSY IS UGLY
I GAVE HER THAT MATURE REPLY
AND WHEN TAKEN BY SUSPICIONS, SHE WAS ALSO CONFRONTED AND EVERYTHING CAME TO LIGHT

AND SHE PRETENDED NOT TO SEE ME....

AND THEN, Y'KNOW
SHE'D BRING HER PARTNERS AND I WAS FORCED TO GO THROUGH SO MANY HORRIBLE MOMENTS I COULD DIE

THE WORST ....
hmpf


ruffle
THAT WOMAN TREATS ME LIKE SOME SHITTY TRASH
I'M GONNA STEAL HER MEN AND MAKE THEM MY CLIENTS
FROM THEN ON, WE DIDN'T GET ALONG WELL ANY-MORE

SOMEONE WHO GAVE UP ON IT HALFWAY THROUGH HAS NO COMPETENCE TO SAY ANYTHING
THAT'S WHAT I THINK
IT'S OBVIOUS THAT PARENTS HAVE TO TAKE CARE OF THEIR KIDS

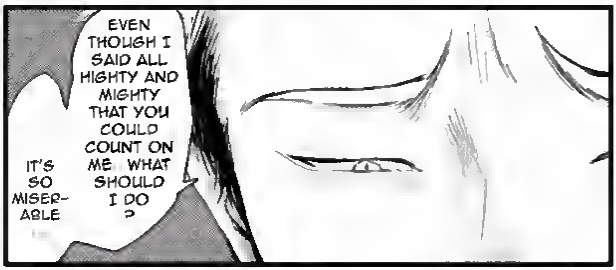
THAT'S WHAT I WANTED
TO CUT ANY CONNEC-TIONS FROM ME
AND SAY "RIGHT IN YOUR FACE!"
HATRED
TO FUCKING PRETEND NOT TO SEE AND RUN AWAY
THE FEEL-ING
I SAID WHAT I WANTED TO SAY, I ATE AND DRANK FOR FREE, AND I GOT SATISFIED
AND BY THINKING "HEY, IT'S OK IF THEY THINK I HAVE A BAD PERSON-ALITY"
LIKE, TODAY I THOUGHT, "IT'S OK FEELING EMBARASSED IN FRONT OF THESE TWO" AND...

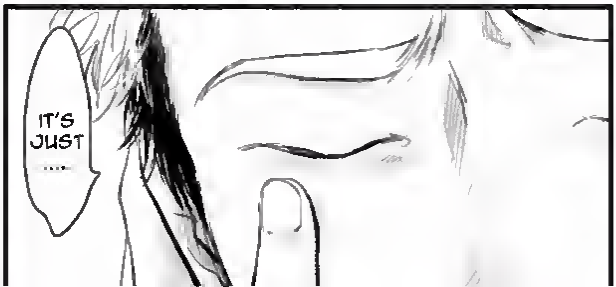
I GUESS THE ONE WHO SHOULD BE HATED IS ME
ANY-WAY
BUT YOU KNOW
'CAUSE I'M SUCH A...
PATHETIC GUY...
HA, HA, HA..
MOMO, YOU ARE NOT BAD!
AND YOU AIN'T PATHETIC!
MO-MO
MO-MO IS...
touch

I'M A POOR THING!
.....
RIGHT ?
.....
I WANTED YATA-CHAN TO TELL ME I WAS GOOD, THAT'S WHY I SAID ALL THAT
YEAH
THAT'S IT
I'M SUCH A TRICK-STER

I FEEL THAT NOTHING CAN BE DONE
I WANNA TAKE CARE OF YOU
MY LOVE
.....

OH? WON'T YOU SAY "YOU POOR THING" LIKE ALWAYS?
HM?
pat
pat


IT'S SO MISER-ABLE
EVEN THOUGH I SAID ALL HIGHTY AND MIGHTY THAT YOU COULD COUNT ON ME WHAT SHOULD I DO ?


IT'S JUST ....

AFTER SEEING YOU WITH YOUR USUAL FACE, I THOUGHT I COULDN'T LEAVE YOU ALONE
.....
AT FIRST, I WAS CONCEITED AND THOUGHT "IF I WEREN'T HERE, MOMO WOULDN'T BE ABLE TO LIVE BY HIMSELF"
BUT MOMO, YOU'RE NOT LIKE THAT
YOU TRY TO SOLVE THINGS BY YOURSELF
THAT'S HOW YOU'VE BEEN DOING IT SO FAR
HEY, IT'S NOT LIKE THAT
SOMETIMES I EVEN THINK "HE DOESN'T NEED THIS GRUMPY ME"

BUT
I WON'T LEAVE YOU ALONE, BECAUSE I'LL BE PROPERLY LOOKING AFTER YOU
Ahh... I don't know why anymore... The back of my throat is so hot. I'm getting sad deep down and it can't be helped...
BEING OVER-PROTECTIVE LIKE AN IDIOT
REALLY ...
it's so warm
LEARN TO GO EASY ON ME...
IT'S ALWAYS SO PAINFUL
it's warm
UHAH
EVEN THOUGH I WAS HARD A MOMENT AGO. HOW THE FUCK I'M SAYING THESE SERIOUS THINGS...

WAAAAAAAAH
UHH
WAH
WAAH
Hic
I
TO BE
WAHAA
WEEH
AAH
RAPED
I
WAAAAAAAN
COULD NOT
I JUST
Hic!
throb
choke
wheeze
wheeze

UH

E--

I ADMIT THAT FROM OUTSIDE I'M JUST A

WORTHLESS PIECE OF TRASH WITH A FEW SCREWS LOOSE

WHO'D DO ANYTHING FOR MONEY

Ngh

Haa

hah

BECAUSE I'M WEAK!

haa

SINCE THE BEGGINING

I DON'T HAVE ANY KIND OF EXPECTATIONS

I'M ALWAYS RUNNING FROM THE BORING AND TIRING STUFF

EACH AND EVERY ONE OF THEM

KEEPING THEIR DISTANCE PRETENDING IT TO BE SYMPATHY

ergh

DOING THINGS

ANY WHICH WAY AND LAUGHING WHEN IT WAS CONVENIENT

HAS LEFT ME ANESTHETIZED

uhh

uh

HUFF
YES
UH
UH
HUFF
YES
UH
GUH...
UH...
ON THE OTHER HAND...
GHH
I ALSO HATED IT WHEN SHE SAID SHE WAS OK WITH ALL THAT AND PRETENDED NOT TO SEE ME
E-- EVEN IF...
THAT WAS THE ONLY MEANS I HAD TO KEEP ON LIVING!
BUT THE TRUTH IS THAT I'M FULL OF SELF-INDULGENCE!
I HATED SUCKING THOSE OLD MEN'S DIRTY DICKS AND WHEN THEY'D STICK IT INSIDE ME
I ALSO HATED BEING OBSERVED BY THAT WOMAN WITH THAT "DIE ALREADY" LOOK ON HER FACE
I HATED BEING LABELED ACCORDING STANDARDS, BEING SEEN AS MISERABLE

Huff
tremble
tremble
Haa
...
THE EASIEST ....
Hah
Hah
haa
...
huff
...
huff
...
ONLY EVER CHOOSING THE EASIEST WAYS, I GUESS I GOT WHAT I DESERVE
UPON ONCE KNOWING DEPENDANCE, I COME TO DESIRE IT
BECAUSE I'M WEAK ....
SINCE AFTER MEETING YOU, YATA CHAN...
I ENDED UP BECOMING A LOT WORSE

Someone!

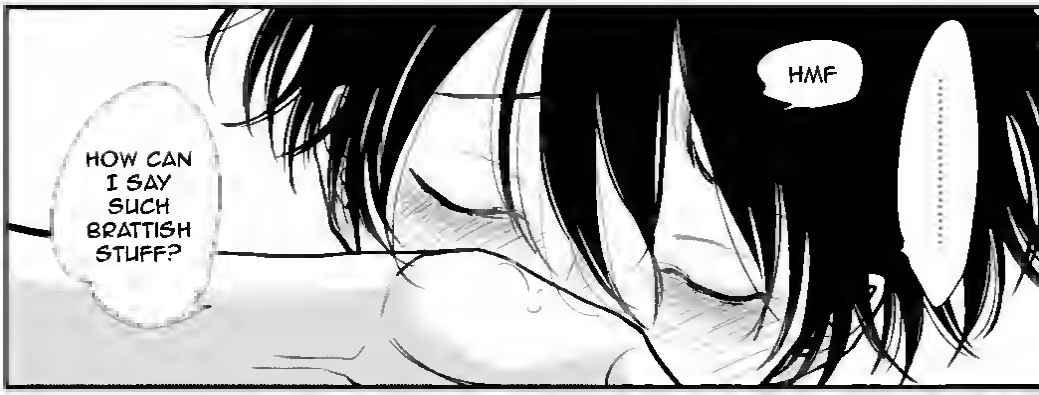
Someone,

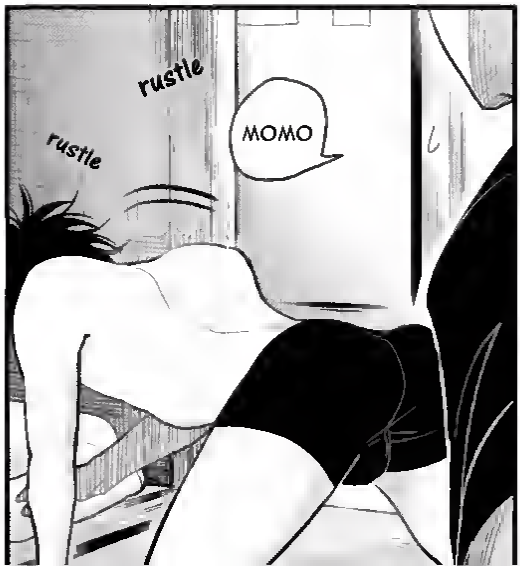
Please love me!

I wanna be spoiled

I wanna cry

I wanna be comforted



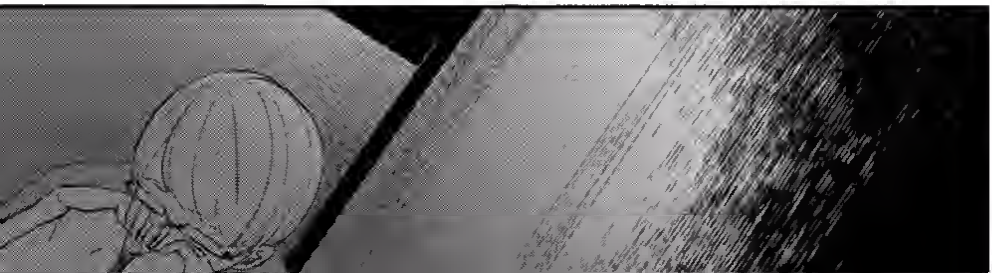
toss toss
AAA AAAA AAAH!
WHAT THE HELL AM I SAYIN'?
WHAT A MESS!
WHOOSH
sniff sniff
A--CHOO!
YEAH OF COURSE
OK
ARE YOU STUPID OR WHAT???
oh? it's softer than usual
DON'T WORRY ABOUT IT, LET'S FUCK
TCH
I ENDED UP TALKING ABOUT SOMETHING THAT CAN'T BE HELPED
MY BAD DID YOU GO SOFT BECAUSE OF THAT CONVO EARLIER ?
rustle rustle
WELL WELL, LET'S GO! COME ON~ IT'S FEELING DOWN
HEY HEY HEY!
PULL

Squeeze ♥
mu
THIS'S NOT THE MOOD FOR THAT, RIGHT?
REALLY, YOU.... IT'S FINE BEING DEPRES-SED SOME MORE
WON'T DO THAT SAD FACE?
AH, NO... I'M TIRED OF THAT ALREADY
THEN ...
HERE
reach
WHAT?
LET'S SLEEP HOLDING HANDS

rustle
rustle
Heee!
Kahahaha!
FINE, THEN!
PtFFFFF!!!
GAHAHAHA
WHAT ARE YOU? A GRADE SCHOOLER !?
ERR
tumble
HU HU
HA HA HA
HERE!

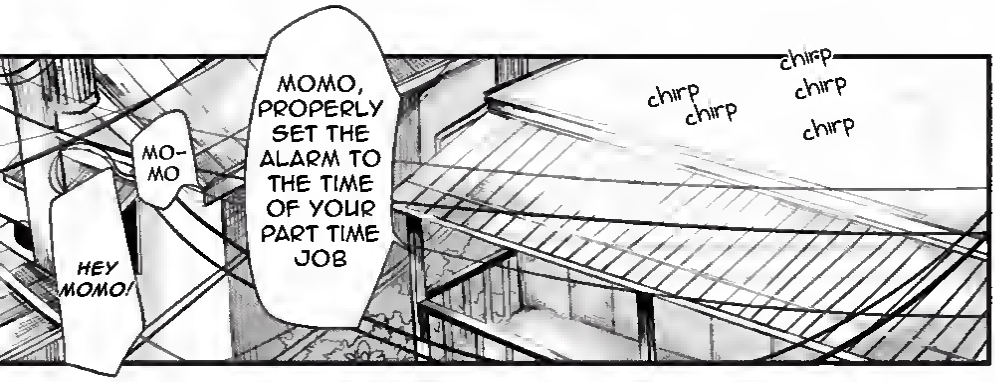
YOUR HAND IS SWEATING LIKE CRAZY
SHUT UP ...
THIS FEELS STRANGE CAUSE I GENERALLY DID IT
pat
pat

YATA CHAN
YES
YATA CHAN
YES
YATA CHAN
sniff
YES



IT MIGHT JUST BE IN-CON-VEN-IENT
EVEN IF I TRY AND POKE MY NOSE IN IT ....
func
tec
tec
I WISH I COULD DO SOMETHING BUT I'M SO INCOM-PETENT

★T/N it's so small I can't read it all but they're just playing around sa[illegible] stuff like "no Momo not there, ah!"

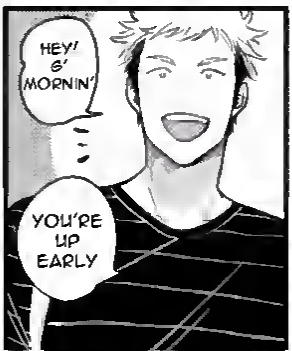

MOMO, PROPERLY SET THE ALARM TO THE TIME OF YOUR PART TIME JOB
MO-MO
HEY MOMO!
chirp chirp
chirp chirp chirp

sigh

I'M GOING THEN!
TCH
YOU ARE THE ONE WHO HAS TOO LITTLE
TAKE CARE
HOW COME YOU'VE GOT THIS MUCH STAMINA?
GIVE ME SOME~!
I GOT IT....
I GOOTT IIITTT ALREADYY
I SET IT ALRIGHT, SEE?

AH, SO THAT'S HOW IT IS
JUST A BIT, IT WON'T MAKE MUCH OF A DIFFERENCE N'WAYS
OH, SO YOU'RE GOING HOME EARLIER?
YATA SAN TOO
TODAY MY SCHEDULE IS FLEXIBLE

ka-chak
HEY!
GOOD MORNING!


HEY! G' MORNIN'
YOU'RE UP EARLY

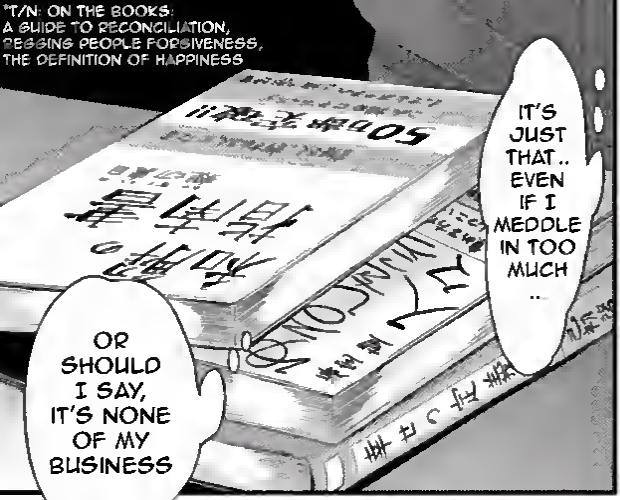
ARE YOU MAKIN' PROGRESS ON WHAT YOU'RE WRITING?
AH

trot
trot
.....

I'M WORKING ON ANOTHER MANU-SCRIPT
ABOUT THAT, NOW...

I SEE... EVEN THOUGH WE WENT TO THE TROUBLE OF EXCHANGING ADDRESSES YOU DIDN'T REPORT ANYTHING TO ME AT ALL
IS IT SO? THERE'S NO NEED TO MAKE SUCH A BIG DEAL OUT OF IT
IT'S BECAUSE I GOT REALLY NERVOUS

NEXT, PLEASE!
山下書店
山下書店
THANK YOU SO MUCH!


*T/N: ON THE BOOKS:
A GUIDE TO RECONCILIATION,
BEGGING PEOPLE FORGIVENESS,
THE DEFINITION OF HAPPINESS
IT'S JUST THAT.. EVEN IF I MEDDLE IN TOO MUCH ..
OR SHOULD I SAY, IT'S NONE OF MY BUSINESS

*T/N: LOOK AT THE POSTERS! YATAMONO IS THERE LOL

E-
EX-CUSE ME!
pat
NO, THIS HAS GOT NOTHING TO DO WITH ME...
...BUT
THOUGH IT'D HAVE BEEN EASIER PRE-TEND-ING I HADN'T SEEN IT
HUH ?
continue